

26.11.2019

B9-0187/2019 }
B9-0189/2019 }
B9-0191/2019 }
B9-0192/2019 } RC1/Änd. 5

Änderungsantrag 5

Anna Cavazzini, Benoît Biteau
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag
PPE, S&D, Renew, ECR
Lage in Bolivien

Gemeinsamer Entschließungsantrag
Erwägung D

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

D. in der Erwägung, dass die Entscheidung des Obersten Wahlgerichts nicht nur bei den Unterstützern der Oppositionskandidaten, sondern auch bei den nationalen und internationalen Beobachtern sowie der Mehrheit der internationalen Gemeinschaft Widerspruch hervorrief und Betrugsverdacht laut werden ließ;

entfällt

Or. en

AM\1193772DE.docx

PE643.356v01-00 }
PE643.358v01-00 }
PE643.360v01-00 }
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }
B9-0189/2019 }
B9-0191/2019 }
B9-0192/2019 } RC1/Änd. 6

Änderungsantrag 6

Anna Cavazzini, Benoît Biteau

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Renew, ECR

Lage in Bolivien

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung G

Gemeinsamer Entschließungsantrag

G. in der Erwägung, dass die unerwartete Unterbrechung der Stimmenauszählung und die Verkündung des Wahlsiegs durch Präsident Morales zu massiven Protesten und der Mobilisierung von Anhängern der Opposition auf der einen sowie von Anhängern von Morales auf der anderen Seite führten; in der Erwägung, dass ***diese Proteste für die gesamte internationale Gemeinschaft ein Anlass zu großer Sorge sind und*** bislang den Tod von mindestens 32 Menschen, hunderte Verletzte und die Verhaftung von mehr als 600 Personen zur Folge ***hatten; in der Erwägung, dass das Land von Nahrungsmittel- und Treibstoffknappheit betroffen war, die schwerwiegende Folgen für die Zivilbevölkerung nach sich zieht, zumal Anhänger von Morales Straßenblockaden errichteten;*** in der Erwägung, dass die Gewalt, die Vorwürfe, wonach Sicherheitskräfte unnötige und unverhältnismäßige Gewalt angewendet haben, und die Spaltung der Gesellschaft Anlass zur Sorge geben;

Geänderter Text

G. in der Erwägung, dass die unerwartete Unterbrechung der Stimmenauszählung und die Verkündung des Wahlsiegs durch Präsident Morales zu massiven Protesten und der Mobilisierung von Anhängern der Opposition auf der einen sowie von Anhängern von Morales auf der anderen Seite führten; in der Erwägung, dass ***diese Proteste genutzt worden sind, um einen Regimewechsel herbeizuführen und um die Stärkung der indigenen Völker und ihren Zugang zu Rechten rückgängig zu machen;*** in der Erwägung, dass ***die Gewalt*** bislang den Tod von mindestens 32 Menschen, hunderte Verletzte und die Verhaftung von mehr als 600 Personen zur Folge ***hatte;*** in der Erwägung, dass die Gewalt, die Vorwürfe, wonach Sicherheitskräfte unnötige und unverhältnismäßige Gewalt angewendet haben, und die Spaltung der Gesellschaft Anlass zur Sorge geben;

Or. en

AM\1193772DE.docx

PE643.356v01-00 }
PE643.358v01-00 }
PE643.360v01-00 }
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }
B9-0189/2019 }
B9-0191/2019 }
B9-0192/2019 } RC1/Änd. 7

Änderungsantrag 7

Anna Cavazzini, Benoît Biteau

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Renew, ECR

Lage in Bolivien

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung H

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

H. in der Erwägung, dass es der für die Organisation der Wahlen zuständigen Stelle an Glaubwürdigkeit mangelte und eines ihrer Mitglieder während der Auszählung zurücktrat; in der Erwägung, dass die Opposition das Ergebnis der unter diesen Umständen durchgeführten Wahlen nicht anerkannte und von Wahlbetrug sprach;

entfällt

Or. en

AM\1193772DE.docx

PE643.356v01-00 }
PE643.358v01-00 }
PE643.360v01-00 }
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }
B9-0189/2019 }
B9-0191/2019 }
B9-0192/2019 } RC1/Änd. 8

Änderungsantrag 8

Anna Cavazzini, Benoît Biteau

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Renew, ECR

Lage in Bolivien

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Erwägung K

Gemeinsamer Entschließungsantrag

K. in der Erwägung, dass im Rahmen der Prüfung durch die OAS am 10. November 2019 *schwerwiegende* Unregelmäßigkeiten und Manipulationen bei der Stimmabgabe aufgedeckt wurden, sodass die OAS die Annullierung der Wahlergebnisse forderte und die Durchführung von Neuwahlen empfahl, bei der auch eine neue Wahlbehörde eingesetzt werden sollte, um für glaubwürdige Wahlen zu sorgen;

Geänderter Text

K. in der Erwägung, dass im Rahmen der Prüfung durch die OAS am 10. November 2019 Unregelmäßigkeiten und Manipulationen bei der Stimmabgabe aufgedeckt wurden, sodass die OAS die Annullierung der Wahlergebnisse forderte und die Durchführung von Neuwahlen empfahl, bei der auch eine neue Wahlbehörde eingesetzt werden sollte, um für glaubwürdige Wahlen zu sorgen;

Or. en

AM\1193772DE.docx

PE643.356v01-00 }
PE643.358v01-00 }
PE643.360v01-00 }
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }
B9-0189/2019 }
B9-0191/2019 }
B9-0192/2019 } RC1/Änd. 9

Änderungsantrag 9

Anna Cavazzini, Benoît Biteau

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag

PPE, S&D, Renew, ECR

Lage in Bolivien

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Ziffer 4 a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

**4a. betont, dass der multiethnische
und mehrsprachige Staat und seine
Gesetzmäßigkeit aufrechterhalten werden
müssen;**

Or. en

AM\1193772DE.docx

PE643.356v01-00 }
PE643.358v01-00 }
PE643.360v01-00 }
PE643.361v01-00 } RC1

26.11.2019

B9-0187/2019 }
B9-0189/2019 }
B9-0191/2019 }
B9-0192/2019 } RC1/Änd. 10

Änderungsantrag 10
Anna Cavazzini, Benoît Biteau
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Gemeinsamer Entschließungsantrag
PPE, S&D, Renew, ECR
Lage in Bolivien

Gemeinsamer Entschließungsantrag
Erwägung K a (neu)

Gemeinsamer Entschließungsantrag

Geänderter Text

Ka. in der Erwägung, dass Präsident Evo Morales am Sonntag, dem 10. November, die vorläufigen Ergebnisse der Prüfung durch die OAS akzeptierte und Neuwahlen ankündigte; in der Erwägung, dass wenige Stunden später ein angedrohter Staatsstreich Wirklichkeit wurde, als der damalige Oberkommandierende der bolivianischen Streitkräfte, Williams Kalimán, der auch zwischen 2013 und 2016 als Boliviens Militärattaché in Washington amtiert hatte, Präsident Morales zum Rücktritt drängte, woraufhin dieser zurücktrat, um weiteres Blutvergießen zu vermeiden und die Spannungen zu verringern; in der Erwägung, dass er am folgenden Tag von einem mexikanischen Flugzeug ins Exil nach Mexiko gebracht wurde;

Or. en

AM\1193772DE.docx

PE643.356v01-00 }
PE643.358v01-00 }
PE643.360v01-00 }
PE643.361v01-00 } RC1